

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 1997-1998

---

7 JULI 1998

---

**Wetsvoorstel tot beperking van de cumula-  
tie van het mandaat van federaal par-  
lements lid en Europees parlaments lid  
met andere ambten**

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 11 VAN MEVROUW **LEDUC** EN DE HEER  
**VERGOTE**

Art. 3

**In het eerste lid van het in te voegen artikel 1 *quater*  
de woorden** «kan worden gecumuleerd met ten  
hoogste één bezoldigd uitvoerend mandaat» **vervan-  
gen door de woorden** «*kan niet worden gecumuleerd  
met een verkozen mandaat en met een bezoldigd uit-  
voerend mandaat*».

Verantwoording

Het voorgestelde cumulatieverbod zal niet enkel de concentra-  
tie van politieke macht tegengaan maar zal bovendien een groter  
aantal burgers de mogelijkheid bieden actiever aan het besluitvor-  
mingsproces deel te nemen. Verder brengt dit verbod met zich  
mede dat er een reële aandacht kan geschonken worden aan het  
parlementair werk.

---

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

1-985 - 1997/1998:

Nr. 1: Wetsvoorstel.

Nr. 2: Amendement.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1997-1998

---

7 JUILLET 1998

---

**Proposition de loi limitant le cumul du  
mandat de parlementaire fédéral et de  
parlementaire européen avec d'autres  
fonctions**

---

## AMENDEMENTS

---

N° 11 DE MME **LEDUC** ET M. **VERGOTE**

Art. 3

**Au premier alinéa de l'article 1<sup>er</sup> *quater* à insérer,  
remplacer les mots** « ne peut pas être cumulé avec plus  
d'un mandat exécutif rémunéré» **par les mots** «*ne  
peut être cumulé ni avec un mandat électif ni avec un  
mandat exécutif rémunéré*».

Justification

Non seulement l'interdiction de cumul proposée constitue un  
frein à la concentration du pouvoir politique, mais en outre, elle  
doit permettre à davantage de citoyens de participer plus active-  
ment au processus décisionnel. De plus, cette interdiction permet-  
tra de concentrer réellement toute son attention sur le travail  
parlementaire.

---

*Voir:*

Documents du Sénat:

1-985 - 1997/1998:

N° 1: Proposition de loi.

N° 2: Amendement.

## Nr. 12 VAN MEVROUW LEDUC EN DE HEER VERGOTE

Art. 4

**Dit artikel doen vervallen.**

Verantwoording

Daar er een algeheel cumulatieverbod wordt ingesteld tussen het lid zijn van een Gemeenschaps- en Gewestraad enerzijds en een bezoldigd uitvoerend mandaat anderzijds, heeft deze bepaling geen bestaansreden meer.

## Nr. 13 VAN MEVROUW LEDUC EN DE HEER VERGOTE

(Subamendement op amendement nr. 11)

Art. 3

**In het eerste lid van het in te voegen artikel 1 *quater* de woorden** «kan worden gecumuleerd met ten hoogste één bezoldigd uitvoerend mandaat» **vervangen door de woorden** «*kan niet worden gecumuleerd met een bezoldigd uitvoerend mandaat*».

Verantwoording

Het voorgestelde cumulatieverbod zal niet enkel de concentratie van politieke macht tegengaan maar zal bovendien een groter aantal burgers de mogelijkheid bieden actiever aan het besluitvormingsproces deel te nemen. Verder brengt dit verbod met zich mede dat er een reële aandacht kan geschonken worden aan het parlementair werk.

Jeannine LEDUC.  
Fons VERGOTE.

## N° 12 DE MME LEDUC ET M. VERGOTE

Art. 4

**Supprimer cet article.**

Justification

Eu égard à l'instauration d'une interdiction générale de cumuler la qualité de membre d'un conseil de communauté ou de région avec l'exercice d'un mandat exécutif rémunéré, cette disposition est devenue sans objet.

## N° 13 DE MME LEDUC ET M. VERGOTE

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Art. 3

**Au premier alinéa de l'article 1<sup>er</sup> *quater* à insérer, remplacer les mots** « ne peut pas être cumulé avec plus d'un mandat exécutif rémunéré » **par les mots** « *ne peut pas être cumulé avec un mandat exécutif rémunéré* ».

Justification

Non seulement l'interdiction de cumul proposée constitue un frein à la concentration du pouvoir politique, mais en outre, elle doit permettre à davantage de citoyens de participer plus activement au processus décisionnel. De plus, cette interdiction permettra de concentrer réellement toute son attention sur le travail parlementaire.